

CS Koax-System										
Packungsinhalt:										
(2) CS Koaxial-Lautsprecher										
(8) Schrauben zur Montage und SpeedClips										
(2) Positiv–Negativ-Anschlusskabel										
(4) Lüsterklemmen										
Modell:	CSC35	CSC4	CSC46	CSC410	CSC5	CSC65	CSC67	CSC68	CSC693	
	2-Way	2-Way	2-Way	2-Way	2-Way	2-Way	2-Way	2-Way	3-Way	
Lautsprecherbau	2-Way	2-Way	2-Way	2-Way	2-Way	2-Way	2-Way	2-Way	3-Way	
Woofer [p.p. mm]	3 1/2, 89	4, 100	4x6, 100x160	4x10, 100x250	5 1/4, 130	6 1/2, 160	6 3/4, 165	6x8, 160x200	6x8, 160x230	
Md [Zoll, mm]	-	-	-	-	-	-	-	-	2 50	
Tweeter [Zoll, mm]	1/2, 13	1/2, 13	1/2, 13	1/2, 13	1/2, 13	1/2, 13	1/2, 13	1/2, 13	1/2, 13	
Nennimpedanz [Ω]	4	4	4	4	4	4	4	4	4	
Impedanzbereich [Watt]	90	150	150	225	225	300	300	225	450	
Empfohlene Verstärkerleistung [Watt RMS]	10-30	10-50	10-50	10-75	10-75	10-100	10-100	10-75	10-150	
Empfindlichkeit [1 W, 1 m]	88	88	88	90	90	90	90	90	92	
Frequency Response [Hz]	80-20k	60-20k	50-20k	45-20k	45-20k	40-20k	40-20k	45-20k	30-20k	
Montagetiefenmesser [Zoll, mm]	3-1/16, 78	3-1/16, 94	4x6, 101x152	3-7/8x 3/8, 98x238	4-1/2, 115	4-13/16, 123	5-1/2, 140	5x7 3/16, 126x182	5-5/8 x 8-7/16, 143x215	
Montage von oben Tiefe [Zoll, mm]	1/4, 6	1/4, 6	5/16, 7	7/16, 10	1/4, 7	3/8, 9	3/16, 4	3/8, 9	1/2, 12	
Montage unten Tiefe [Zoll, mm]	1-1/16, 42	1-5/8, 42	1-1/16, 43	2-3/8, 60	1-3/4, 45	1-3/4, 45	1-13/16, 47	2-1/4, 58	3-3/16, 81	
Tweeter Protection [Zoll, mm]	1/8, 3	0	0	0	0	0	0	0	0	
Lautsprechergrills eingeschlossen	Nein	Ja	Nein	Ja	Ja	Ja	Ja	Nein	Ja	
Materiale des Hochfrequenzteils	Neodym	Neodym	Neodym	Neodym	Neodym	Neodym	Neodym	Neodym	Neodym	
Materiale des Hochfrequenzteils	PEI [polyether mde]	PEI [polyether mde]	PEI [polyether mde]	PEI [polyether mde]	PEI [polyether mde]	PEI [polyether mde]	PEI [polyether mde]	PEI [polyether mde]	PEI [polyether mde]	
Materiale der Hochfrequenzteile	Dome equilibre	Dome equilibre	Dome equilibre	Dome equilibre	Dome equilibre	Dome equilibre	Dome equilibre	Dome equilibre	Dome equilibre	
Materiale der Membranen	Polypropylene	Polypropylene	Polypropylene	Polypropylene	Polypropylene	Polypropylene	Polypropylene	Polypropylene	Polypropylene	
Materiale der Tieffrequenzteile	Polyfoam éponge	Polyfoam éponge	Polyfoam éponge	Polyfoam éponge	Polyfoam éponge	Polyfoam éponge	Polyfoam éponge	Polyfoam éponge	Polyfoam éponge	

KICKER-Produkte haben eine Garantie gegen Material- und Verarbeitungsfehler. Dauer und Bedingungen der Garantie hängen von den Gesetzen des Landes ab, in dem sie erworben wurden. Bzgl. Einzelheiten wenden Sie sich bitte an Ihren örtlichen KICKER-Händler oder besuchen Sie www.kicker.com/warranty

Haut-Parleur Coaxiaux CS										
Contenu du coffret :										
(2) Haut-parleurs coaxiaux CS										
(8) Vis de montage et attaches rapides										
(2) Fils conducteurs positif-négatif										
(4) Bouchons de câbles										
Modelo:	CSC35	CSC4	CSC46	CSC410	CSC5	CSC65	CSC67	CSC68	CSC693	
	2-Way	2-Way	2-Way	2-Way	2-Way	2-Way	2-Way	2-Way	3-Way	
Type de haut-parleur	2-Way	2-Way	2-Way	2-Way	2-Way	2-Way	2-Way	2-Way	3-Way	
Woofer [p.p. mm]	3 1/2, 89	4, 100	4x6, 100x160	4x10, 100x250	5 1/4, 130	6 1/2, 160	6 3/4, 165	6x8, 160x200	6x8, 160x230	
Md [p.p. mm]	-	-	-	-	-	-	-	-	2 50	
Tweeter [p.p. mm]	1/2, 13	1/2, 13	1/2, 13	1/2, 13	1/2, 13	1/2, 13	1/2, 13	1/2, 13	1/2, 13	
Impédance nominale [Ω]	4	4	4	4	4	4	4	4	4	
Puissance admissible de pointe [Watt]	90	150	150	225	225	300	300	225	450	
Recommandée Manipulation de puissance [Watts RMS]10-30	10-30	10-50	10-50	10-75	10-75	10-100	10-100	10-75	10-150	
Sensibilité [1W, 1m]	88	88	88	90	90	90	90	90	92	
Réponse en fréquence [Hz]	80-20k	60-20k	50-20k	45-20k	45-20k	40-20k	40-20k	45-20k	30-20k	
Montage Diamètre du trou [p.p. mm]	3-1/16, 78	3-1/16, 94	4x6, 101x152	3-7/8x 3/8, 98x238	4-1/2, 115	4-13/16, 123	5-1/2, 140	5x7 3/16, 126x182	5-5/8 x 8-7/16, 143x215	
Top Mount (Haut-parleur [p.p. mm]	1/4, 6	1/4, 6	5/16, 7	7/16, 10	1/4, 7	3/8, 9	3/16, 4	3/8, 9	1/2, 12	
Bottom (Haut-parleur monté [p.p. mm]	1-1/16, 42	1-5/8, 42	1-1/16, 43	2-3/8, 60	1-3/4, 45	1-3/4, 45	1-13/16, 47	2-1/4, 58	3-3/16, 81	
Tweeter Protection [p.p. mm]	1/8, 3	0	0	0	0	0	0	0	0	
Grilles	No	Yes	No	No	Yes	Yes	No	Yes	Yes	
Tweeter Magnet Material	Neodymium	Neodymium	Neodymium	Neodymium	Neodymium	Neodymium	Neodymium	Neodymium	Neodymium	
Tweeter Dome Material	PEI [polyether mde]	PEI [polyether mde]	PEI [polyether mde]	PEI [polyether mde]	PEI [polyether mde]	PEI [polyether mde]	PEI [polyether mde]	PEI [polyether mde]	PEI [polyether mde]	
Tweeter Design	Balanced dome	Balanced dome	Balanced dome	Balanced dome	Balanced dome	Balanced dome	Balanced dome	Balanced dome	Balanced dome	
Woofer Cone Material	Polypropylene	Polypropylene	Polypropylene	Polypropylene	Polypropylene	Polypropylene	Polypropylene	Polypropylene	Polypropylene	
Woofer Surround Material	Polyester foam	Polyester foam	Polyester foam	Polyester foam	Polyester foam	Polyester foam	Polyester foam	Polyester foam	Polyester foam	

Les produits KICKER sont garantis contre les défauts. La durée et les modalités de la garantie dépendent des lois du pays dans lequel le produit a été acheté. Pour plus d'information veuillez vérifier auprès de votre distributeur local KICKER ou visiter le site : www.kicker.com/warranty.

KICKER®										
CS Coaxial Speakers										
Package Contents:										
(2) CS Coaxial Speakers										
(8) Mounting screws and speed clips										
(2) Positive–Negative lead wires										
(4) Wire caps										
Model:	CSC35	CSC4	CSC46	CSC410	CSC5	CSC65	CSC67	CSC68	CSC693	
	2-Way	2-Way	2-Way	2-Way	2-Way	2-Way	2-Way	2-Way	3-Way	
Speaker Design	2-Way	2-Way	2-Way	2-Way	2-Way	2-Way	2-Way	2-Way	3-Way	
Woofer [in, mm]	3 1/2, 89	4, 100	4x6, 100x160	4x10, 100x250	5 1/4, 130	6 1/2, 160	6 3/4, 165	6x8, 160x200	6x8, 160x230	
Md [in, mm]	-	-	-	-	-	-	-	-	2 50	
Tweeter [in, mm]	1/2, 13	1/2, 13	1/2, 13	1/2, 13	1/2, 13	1/2, 13	1/2, 13	1/2, 13	1/2, 13	
Rated Impedance [Ω]	4	4	4	4	4	4	4	4	4	
Peak Power Handling [Watts]	90	150	150	225	225	300	300	225	450	
Recommended Amplifier Power [Watts RMS]	10-30	10-50	10-50	10-75	10-75	10-100	10-100	10-75	10-150	
Sensitivity [1W, 1m]	88	88	88	90	90	90	90	90	92	
Frequency Response [Hz]	80-20k	60-20k	50-20k	45-20k	45-20k	40-20k	40-20k	45-20k	30-20k	
Mounting Hole Diameter [in, mm]	3-1/16, 78	3-1/16, 94	4x6, 101x152	3-7/8x 3/8, 98x238	4-1/2, 115	4-13/16, 123	5-1/2, 140	5x7 3/16, 126x182	5-5/8 x 8-7/16, 143x215	
Top Mount Depth [in, mm]	1/4, 6	1/4, 6	5/16, 7	7/16, 10	1/4, 7	3/8, 9	3/16, 4	3/8, 9	1/2, 12	
Bottom Mount Depth [in, mm]	1-1/16, 42	1-5/8, 42	1-1/16, 43	2-3/8, 60	1-3/4, 45	1-3/4, 45	1-13/16, 47	2-1/4, 58	3-3/16, 81	
Tweeter Protection [in, mm]	1/8, 3	0	0	0	0	0	0	0	0	
Grilles	No	Yes	No	No	Yes	Yes	No	Yes	Yes	
Tweeter Magnet Material	Neodymium	Neodymium	Neodymium	Neodymium	Neodymium	Neodymium	Neodymium	Neodymium	Neodymium	
Tweeter Dome Material	PEI [polyether mde]	PEI [polyether mde]	PEI [polyether mde]	PEI [polyether mde]	PEI [polyether mde]	PEI [polyether mde]	PEI [polyether mde]	PEI [polyether mde]	PEI [polyether mde]	
Tweeter Design	Balanced dome	Balanced dome	Balanced dome	Balanced dome	Balanced dome	Balanced dome	Balanced dome	Balanced dome	Balanced dome	
Woofer Cone Material	Polypropylene	Polypropylene	Polypropylene	Polypropylene	Polypropylene	Polypropylene	Polypropylene	Polypropylene	Polypropylene	
Woofer Surround Material	Polyester foam	Polyester foam	Polyester foam	Polyester foam	Polyester foam	Polyester foam	Polyester foam	Polyester foam	Polyester foam	

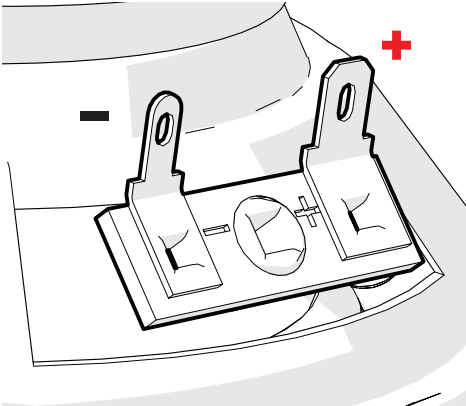
KICKER products are warranted against defects. Duration and terms of warranty depend on the laws in the country in which it was purchased. For details see your local KICKER Dealer or www.kicker.com/warranty.

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the **Australian Consumer Law**. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

Altavoz Coax CS										
Contenido del paquete:										
(2) Bocinas coaxiales CS										
(8) Tornillos y presillas de montaje										
(2) Cables Positivo–Negativo										
(4) Tapas para cables										
Modelo:	CSC35	CSC4	CSC46	CSC410	CSC5	CSC65	CSC67	CSC68	CSC693	
	2-Way	2-Way	2-Way	2-Way	2-Way	2-Way	2-Way	2-Way	3-Way	
Diseño de altavoz	2-Way	2-Way	2-Way	2-Way	2-Way	2-Way	2-Way	2-Way	3-Way	
Woofer [p.p. mm]	3 1/2, 89	4, 100	4x6, 100x160	4x10, 100x250	5 1/4, 130	6 1/2, 160	6 3/4, 165	6x8, 160x200	6x8, 160x230	
Medidas [p.p. mm]	-	-	-	-	-	-	-	-	2 50	
Tweeter [p.p. mm]	1/2, 13	1/2, 13	1/2, 13	1/2, 13	1/2, 13	1/2, 13	1/2, 13	1/2, 13	1/2, 13	
Impedancia nominal [Ω]	4	4	4	4	4	4	4	4	4	
Manejo de potencia de pico [Watts]	90	150	150	225	225	300	300	225	450	
Manejo de potencia recomendado [Watts RMS]	10-30	10-50	10-50	10-75	10-75	10-100	10-100	10-75	10-150	
Sensibilidad [1W, 1m]	88	88	88	90	90	90	90	90	92	
Respuesta de frecuencia [Hz]	80-20k	60-20k	50-20k	45-20k	45-20k	40-20k	40-20k	45-20k	30-20k	
Orificio de montaje Diametro [p.p. mm]	3-1/16, 78	3-1/16, 94	4x6, 101x152	3-7/8x 3/8, 98x238	4-1/2, 115	4-13/16, 123	5-1/2, 140	5x7 3/16, 126x182	5-5/8 x 8-7/16, 143x215	
Profundidad de montaje superior [p.p. mm]	1/4, 6	1/4, 6	5/16, 7	7/16, 10	1/4, 7	3/8, 9	3/16, 4	3/8, 9	1/2, 12	
Profundidad del montaje inferior [p.p. mm]	1-1/16, 42	1-5/8, 42	1-1/16, 43	2-3/8, 60	1-3/4, 45	1-3/4, 45	1-13/16, 47	2-1/4, 58	3-3/16, 81	
Tweeter Saliente [p.p. mm]	1/8, 3	0	0	0	0	0	0	0	0	
Rejillas incluidas	No	Si	No	No	Si	Si	Si	No	Si	
Materiale del mán del tweeter	Neodym	Neodym	Neodym	Neodym	Neodym	Neodym	Neodym	Neodym	Neodym	
Materiale del domo del tweeter	PEI [polyether mde]	PEI [polyether mde]	PEI [polyether mde]	PEI [polyether mde]	PEI [polyether mde]	PEI [polyether mde]	PEI [polyether mde]	PEI [polyether mde]	PEI [polyether mde]	
Diseño del tweeter	Domo balanceado	Domo balanceado	Domo balanceado	Domo balanceado	Domo balanceado	Domo balanceado	Domo balanceado	Domo balanceado	Domo balanceado	
Materiale del cono del woofer	Polypropylene	Polypropylene	Polypropylene	Polypropylene	Polypropylene	Polypropylene	Polypropylene	Polypropylene	Polypropylene	
Materiale del cono del woofer	Polypropylene	Polypropylene	Polypropylene	Polypropylene	Polypropylene	Polypropylene	Polypropylene	Polypropylene	Polypropylene	
Materiale envolvente del woofer	Polespuma con costillasPolespuma con costillasPolespuma con costillasPolespuma con costillasPolespuma con costillasPolespuma con costillasPolespuma con costillasPolespuma con costillasPolespuma con costillasPolespuma con costillas									

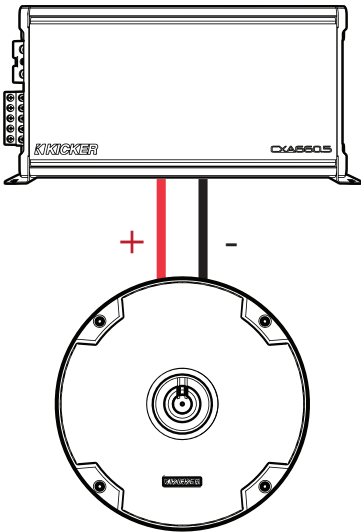
Los productos KICKER están garantizados contra defectos. La duración y los términos de la garantía dependen de las leyes del país en donde se realizó la compra. Para más detalles consulte a su distribuidor local de KICKER o visite www.kicker.com/warranty.

WIRING | CABLEADO | VERKABELUNG | CÂBLAGE



Connect wiring to terminals.
Conecte el cableado a las terminales.
Schließen Sie die Kabel an die Klemmen an.
Connectez le câblage aux bornes.

source unit / amplifier
unidad fuente / amplificador
Quelle / Verstärker
amplificateur / source

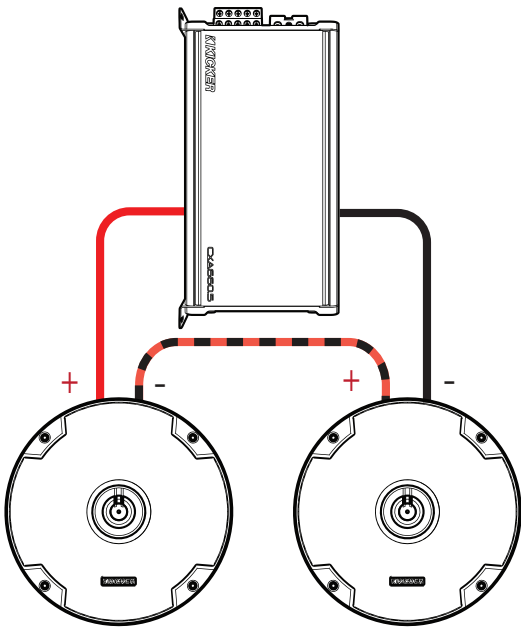


Two CS Speakers wired in series to a single channel
Total Impedance: 8 ohms

Dos CS Coax altavoces conectaron en la serie a un solo canal
Total Impedancia: 8 ohms

Zwei CS Koax-Systeme an einen einzelnen Kanal anschließen
Total Impedanz: 8 ohms

Deux haut-parleurs à une chaîne seule
Total Impédance: 8 ohms

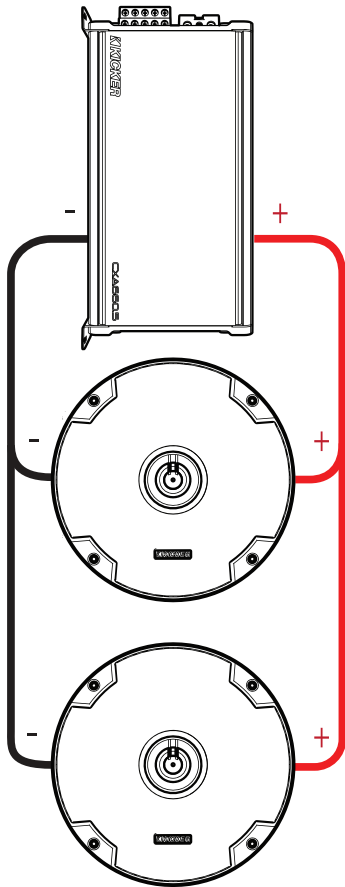


Two CS Speakers wired in parallel to a single channel
Total Impedance: 2 ohms

Dos CS Coax altavoces conectaron en la paralelo a un solo canal
Total Impedancia: 2 ohms

Zwei CS Koax-Systeme an einen einzelnen Kanal Paralleler
Total Impedanz: 2 ohms

Deux haut-parleurs à une parallèle seule
Total Impédance: 2 ohms



MOUNTING | MONTAJE | EINBAU | MONTAGE

Secure speaker to desired location.
Asegure la bocina en la ubicación deseada.
Befestigen Sie den Lautsprecher am gewünschten Ort.
Fixez le haut-parleur à l'endroit désiré.

